

WARNING For Europe and United Kingdom

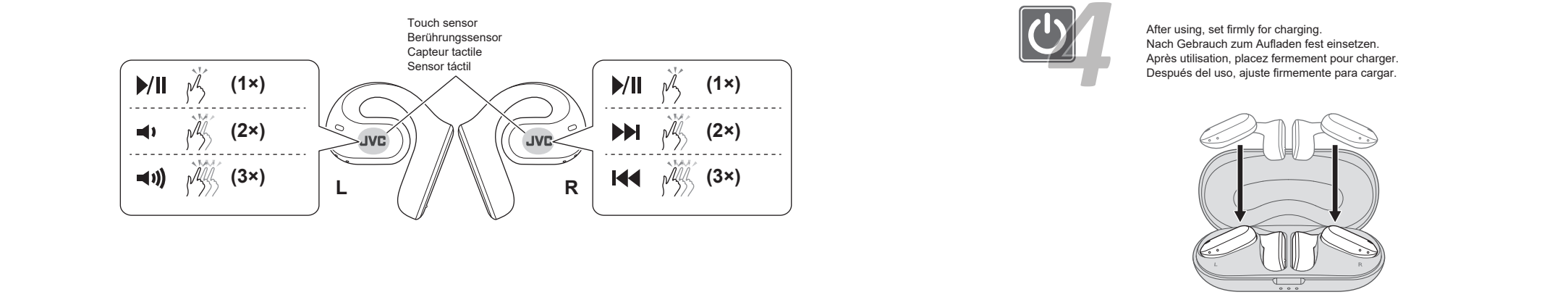
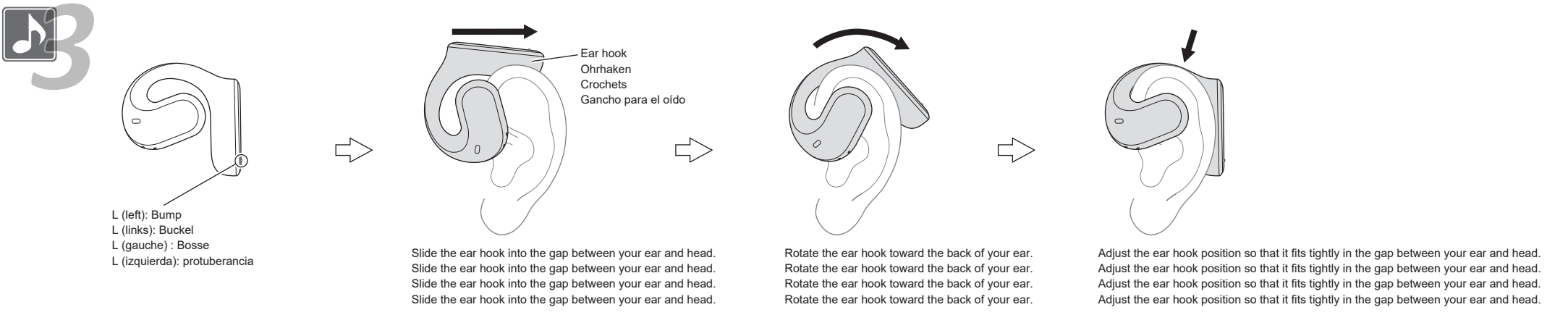
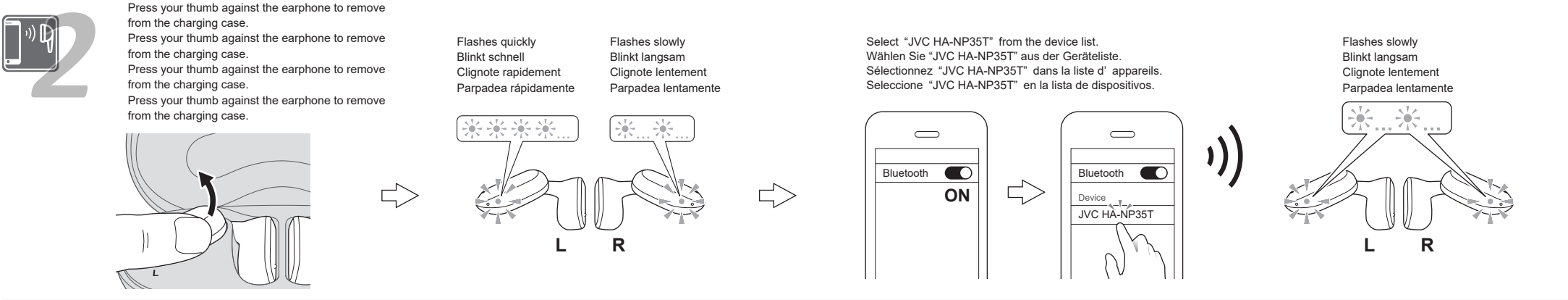
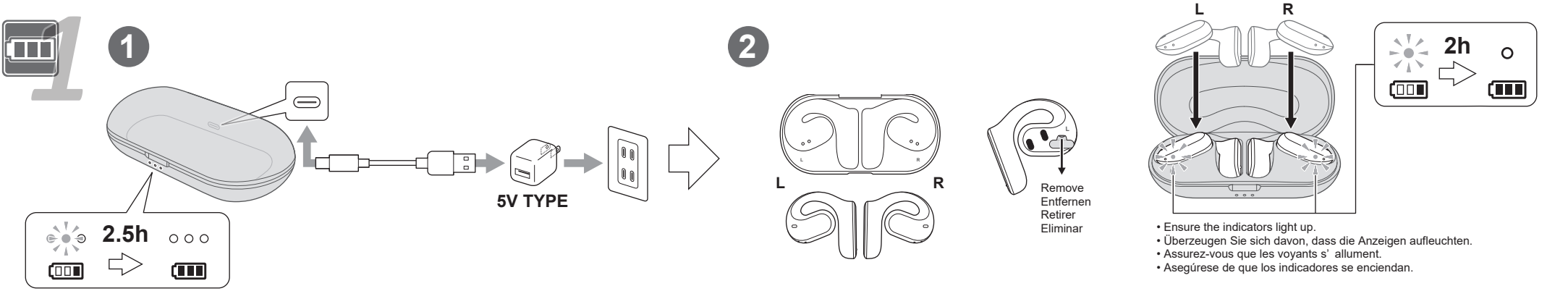
<p>To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.</p> <p>Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokich poziomach głośności przez długie okresy.</p> <p>За да предотвратите възможно увреждане на слуха, не слушайте при високи нива на звука за дълги периоди от време.</p>	<p>Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht lange mit hoher Lautstärke.</p> <p>Abyste předešli případnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouho při vysoké hlasitosti.</p> <p>Neklausykyte dideliu garsu ilgą laiką, nes gali būti pažeista jūsų klausia.</p>	<p>Pour éviter tout endommagement possible de l'audition, n'écoutez pas de son à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.</p> <p>Aby ste zabránili možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhší čas pri vysokej hlasitosti.</p> <p>Lai nepieļautu iespējamam dzirdes bojājumam, neklausieties ilgstoši lielā skaļumā.</p>	<p>Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a volúmenes elevados durante periodos prolongados.</p> <p>A halláskárosodás megakadályozása érdekében a terméket ne használja sokáig túl hangosra állítva.</p> <p>Bleix tevita li taghmel hsara lis-smigh, tismax b'volum ghoi ghal hinijet twal.</p>	<p>Per evitare possibili danni all' apparato uditivo, si raccomanda di non ascoltare musica ad alto volume per molto tempo.</p> <p>For at forebygge risiko for høreskader, bør man ikke lytte ved høj lydstyrke i længere tid.</p> <p>Peru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați la volum mare pentru perioade lungi de timp.</p>	<p>Vorkom mogelijke beschadiging van uw gehoor en luister derhalve niet langdurig met een hoog volume ingesteld.</p> <p>Για να αποτρέψετε μια πιθανή βλάβη στην ακοή σας, αποφύγετε την ακρόαση σε υπερβολικά υψηλή ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα.</p> <p>Da se izognete poškodbam sluha, ne poslušajte dajl časa pri visoki glasnosti.</p>	<p>Para evitar danos auditivos, não escute em volumes elevados durante longos períodos de tempo.</p> <p>Võimalike kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake pika aja jooksul liiga valjusti.</p> <p>Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, izbjegavajte dugotrajno slušanje pri visokoj glasnosti.</p>	<p>Lýssna inte pá hõga volymmivær under lángrer perióder, eftersom det kan ge upphov till hörselskada.</p> <p>Älä kuuntele pitkiä aikoja suurella äänenvoimakkuudella. Muussa tapauksessa kuulu voi vahingoittaa.</p>
---	---	--	---	--	--	---	---

BLUETOOTH SPECIFICATION

<p>Frequency range: 2.402 GHz - 2.480 GHz Output power: +x.x dBm (MAX), Power Class 1</p>	<p>Frequenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz Ausgangsleistung: +x.x dBm (MAX), Leistungsklasse 1</p>	<p>Plage de fréquence: 2.402 GHz - 2.480 GHz Puissance de sortie: +x.x dBm (MAX), Classe d'alimentation 1</p>	<p>Gama de frecuencias: 2.402 GHz - 2.480 GHz Potencia de salida: +x.x dBm (MAX), Potencia de Clase 1</p>	<p>Gamma di frequenza: 2.402 GHz - 2.480 GHz Potenza di uscita: +x.x dBm (massima), Categoria di potenza 1</p>	<p>Frequentiebereik: 2.402 GHz - 2.480 GHz Uitgangsvermogen: +x.x dBm (MAX), vermogen klasse 1</p>	<p>Gama de frequências: 2.402 GHz - 2.480 GHz Potência de saída: +x.x dBm (MAX), Classe de Potência 1</p>	<p>Frekvensområde: 2.402 GHz - 2.480 GHz Udgangseffekt: +x.x dBm (MAX), 1. energiklasse</p>
<p>Zakres częstotliwości: 2.402 GHz - 2.480 GHz Moc wyjściowa: +x.x dBm (MAKS.), Klasa zasilania 1</p>	<p>Frekvenci pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz Výstupní výkon: +x.x dBm (MAX.), Třída výkonu 1</p>	<p>Frekvencné pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz Výstupný výkon: +x.x dBm (MAX.), Výkon, trieda 1</p>	<p>Medda tal-frekwenza: 2.402 GHz - 2.480 GHz Qawwa: +x.x dBm (MASS.), Klassi tal-Qawwa 1</p>	<p>Interval de frecvență: 2.402 GHz - 2.480 GHz Putere la ieșire: +x.x dBm (Maximă), Clasa de putere 1</p>	<p>Εύρος συχνότητας: 2.402 GHz - 2.480 GHz Ισχύς εξόδου: +x.x dBm (ΜΕΓ.), Κλάση Ισχύος 1</p>	<p>Sagedusvahemik: 2.402 - 2.480 GHz Väljundvõimsus: +x.x dBm (MAX), võimsusklass 1</p>	<p>Taajuusalue: 2.402 - 2.480 GHz Lähtevõte: +x.x dBm (MAKS.), tehoklask 1</p>
<p>Честотен обхват: 2.402 GHz - 2.480 GHz Исходна мощност: +x.x dBm (МАКС.), Клас на захранване 1</p>	<p>Dažnų diapazonas: Nuo 2.402 GHz iki 2.480 GHz Išėjimo galia: +x.x dBm (MAKS.), 1 galios klasė</p>	<p>Frekvencu diapazon: 2.402 GHz - 2.480 GHz Izejas jauda: +x.x dBm (maks.), Jaudas klase 1</p>				<p>Raspon frekvencije: 2.402 GHz - 2.480 GHz Izlazna snaga: +x.x dBm (MAKS.), Klasa snage 1</p>	

WARNING For U.S.A

English	Français	Español
<p>Hearing Comfort and Well-Being</p> <ul style="list-style-type: none"> Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play. If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use. <p>Traffic Safety</p> <ul style="list-style-type: none"> Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas. You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations. Do not turn up the volume so high that you cannot hear sound around you. 	<p>Confort d'écoute et bien-être</p> <ul style="list-style-type: none"> N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition déconseillent une écoute prolongée. Si vous entendez des sonorités dans vos oreilles, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'appareil. <p>Sécurité relative à la circulation</p> <ul style="list-style-type: none"> N'utilisez jamais un casque en conduisant une voiture, une bicyclette. Cela peut être dangereux et est illégal dans beaucoup de régions. Vous devez faire très attention ou arrêter temporairement d'utiliser l'appareil dans les situations dangereuses. Ne réglez pas le niveau sonore maximum de telle sorte que vous ne pourriez plus entendre ce qui se passe autour de vous. 	<p>Confort y salud de su audición</p> <ul style="list-style-type: none"> No reproduzca sonidos con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por períodos prolongados. Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos. <p>Seguridad en el tráfico</p> <ul style="list-style-type: none"> No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares. En situaciones potencialmente peligrosas debe tener suma precaución o dejar de utilizarlos. No ponga el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre a su alrededor.



When the charging terminals are dirty or dusty, it may affect the charging performance. Gently wipe the charging terminals regularly with cotton swab.

Wenn die Ladeanschlüsse verschmutzt oder verstaubt sind, kann das den Ladevorgang beeinträchtigen. Wischen Sie die Ladeanschlüsse von Zeit zu Zeit vorsichtig mit einem Wattestäbchen ab.

Si les bornes de charge sont sales ou poussiéreuses, cela peut affecter les performances de la charge. Essayez doucement les bornes de charge régulièrement avec un coton-tige.

Unos terminales de carga sucios o polvorientos podrían afectar al rendimiento de la carga. Limpie suavemente los terminales de carga regularmente con un bastoncillo de algodón.

<https://manual3.jvckenwood.com/accessory/headphones/global/>

For detailed operations such as phone call, troubleshooting and information on the European Guarantee, please refer to the user manual.

Einzelheiten, beispielsweise über Telefonanrufe, Fehlersuche und Informationen über die europäische Garantie, finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Per informazioni dettagliate sulle operazioni, per esempio sulle chiamate telefoniche, la risoluzione dei problemi e le informazioni sulla garanzia europea, fare riferimento al manuale utente.

Pour des opérations détaillées, tel qu' un appel téléphonique, le dépannage et des informations sur la garantie européenne, veuillez vous reporter au manuel de l'utilisateur.

Para operaciones detalladas como la llamada telefónica, la solución de problemas y la información sobre la Garantía europea, consulte el manual del usuario.

Per informazzjoni dettaljati għall-operazzjoni, għall-problemi u għall-informazzjoni tal-garanzja Ewropea, jekk jogħġbok irreferi għall-manwal tal-utent.

Para conocer operaciones detalladas, como llamada telefónica, eforar a resolucio de problemas e obter informacoes sobre a Garantia Europeia, consulte o manual do utilizador.

Voor gedetailleerde bewerkingen zoals bellen, informatie over het oplossen van problemen en de Europese garantie verwijzen wij u naar de gebruikershandleiding.

Per informazzjoni dettaljati għall-telefonata, l-individwazzjoni u-s-soluzzjoni tal-problemi u l-informazzjoni par l-Garanzja Ewropea, jekk jogħġbok irreferi għall-manwal tal-utent.

Para podrobni operacii jako telefonni obadzania, odstranivanie na neizpravnosti i informacija za Evropskaj garancija, gledajte korisnicki prirucnik.

Podrobnější popis úkonů, jako je telefonování, a dále odstraňování potíží a informace o evropské záruce naleznete v uživatelské příručce.

Podrobnější prevádzku, ako je napríklad telefónny hovor, riešenie problémov a informácie o evropskej záruke nájdete v používateľskej príručke.

Az olyan részletes műveletek illetően, mint a telefonálás, a hibaelhárítás és az európai garancia részleteiről, kérjük, olvassa el a használati útmutatót.

For detaljerede funktioner, såsom telefonopkald, fejlfinding og oplysninger om den Europæiske Garantifond, se brugervejledningen.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες όπως τηλεφωνική κλήση, αντιμετώπιση προβλημάτων και πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Έγγυηση, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη.

Ukiskasjaliste toiminguite osas, nagu helistamine, tõrkeotsing ja teave Euroopa garantii kohta, vi kasutusjuhendist.

Tarkemmat käyttöohjeita esimerkiksi puheluista ja viannäarityksestä sekä tietoa eurooppalaisesta takuusta on saatavilla käyttöoppaasta.

За подробни операцији како телефонни обаздања, отстранявање на неизправности и информација за Европску гаранцију, молиа направите справку с ръководството на потребител.

Išsamūs norūdymai, pavyzdžiui, kaip skambinti, šalinoti trūkūsi ir rasti informacij apie europine garantijā, pateikiama naudojtojo žinyne.

Detailizētā darbību aprakstu par, piemēram, tālruna zvanu, traucējumu meklēšanu, kā arī informāciju par Eiropas garantijas nosacījumiem skatiet lietotāja rokasgrāmatā.

Għal thaddim iddettaljat bhal telefonata, l-individwazzjoni u-s-soluzzjoni tal-problemi u l-informazzjoni par l-Garanzja Ewropea, jekk jogħġbok irreferi għall-manwal tal-utent.

Pentru operatii detaliate cum ar fi un apel telefonic, depanare și informații privind Garanția Europeană, vă rugăm să consultați manualul de utilizare.

За подробности о постопкић, кот је телефони клиц, одрпављање тежав, и информације о европској гаранцији, глејте наводила за упоробо.

Za detalje kao što su telefonski poziv, rješavanje problema i informacije o Evropskom jamstvu, molimo pogledajte korisnički priručnik.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Verwendung solcher Marken durch die JVCKENWOOD Corporation geschieht unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer und werden von uns anerkannt.

La marque du mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par JVCKENWOOD Corporation est faite sous licence. Les autres marques et noms de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.

La marca de palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de los mismos por JVCKENWOOD Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

I loghi grafici e il logo testuale Bluetooth® sono marchi depositati di Bluetooth SIG, Inc., che ne ha concesso l'uso in licenza a JVCKENWOOD Corporation. Altri marchi e nomi di fabbrica appartengono ai rispettivi titolari.

Het woord Bluetooth® en de bijbehorende markeringen en logo's zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en JVCKENWOOD Corporation gebruikt deze onder licentie.

Andere handelsmerken en namen zijn eigendom van de overeenkomende eigenaar.

Ordmarkat och logotyperna för Bluetooth® är registrerade varumärken tillhöriga Bluetooth SIG, Inc. och varje användning av dessa märken av JVCKENWOOD Corporation sker på licens. Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie użycie tych znaków przez JVCKENWOOD Corporation jest licencjonowane. Inne znaki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.